

**Poland-Kruklanki: Agricultural, forestry, horticultural, aquacultural and apicultural services**

OJ S 43/2017 02/03/2017

Contract notice

Services

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Państwowe Gospodarstwo Leśne Lasy Państwowe Nadleśnictwo Borki

Postal address: ul. Dworcowa 8A

Town: Kruklanki

NUTS code: PL Polska

Postal code: 11-612

Country: Poland

Contact person: Bartłomiej Marczak

E-mail: [borki@bialystok.lasy.gov.pl](mailto:borki@bialystok.lasy.gov.pl)

Telephone: +48 874217045

Fax: +48 874217053

**Internet address(es):**Main address: [www.bialystok.lasy.gov.pl](http://www.bialystok.lasy.gov.pl)**I.3. Communication**The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: [http://bip.lasy.gov.pl/pl/bip/dg/rdlp\\_bialystok/nadl\\_borki/zamowienia\\_publiczne](http://bip.lasy.gov.pl/pl/bip/dg/rdlp_bialystok/nadl_borki/zamowienia_publiczne)

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

**I.4. Type of the contracting authority**

Other type: państwowa jednostka organizacyjna bez osobowości prawnej

**I.5. Main activity**

Other activity: leśnictwo

**Section II: Object**

---

**II.1. Scope of the procurement****II.1.1. Title**

Wykonywanie usług z zakresu gospodarki leśnej na terenie Nadleśnictwa Borki w latach 2017-2019.

Reference number: SA.270.6.2017

**II.1.2. Main CPV code**

77000000 Agricultural, forestry, horticultural, aquacultural and apicultural services

**II.1.3. Type of contract**

Services

#### **II.1.4. Short description**

Prace leśne, tj. pozyskanie i zrywka drewna, prace z ochrony i hodowli lasu. Przewiduje się udzielenie zamówień w trybie art. 67 ust. 1 pkt 6 w wysokości do 20 % zamówienia podstawowego – pozyskanie i zrywka drewna, zagospodarowanie lasu – na warunkach, jak zamówienie podstawowe.

#### **II.1.5. Estimated total value**

Value excluding VAT: 2 544 908,91 PLN

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes  
Tenders may be submitted for all lots

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Kuty  
Lot No: 2

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

77000000 Agricultural, forestry, horticultural, aquacultural and apicultural services

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL Polska  
Main site or place of performance: Teren Nadleśnictwa Borki.

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Usługi leśne.

#### **II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

#### **II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 1 375 057,59 PLN

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 20/04/2017 End: 31/12/2019  
This contract is subject to renewal: no

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: yes  
Description of options:  
Wykonanie usług leśnych – powtórzenie czynności do wartości 20 % zamówienia podstawowego.

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Orłowo

Lot No: 9

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

77000000 Agricultural, forestry, horticultural, aquacultural and apicultural services

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL Polska

Main site or place of performance: Teren Nadleśnictwa Borki.

### **II.2.4. Description of the procurement**

Usługi leśne.

### **II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

### **II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 1 169 851,32 PLN

### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 20/04/2017 End: 31/12/2019

This contract is subject to renewal: no

### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2.11. Information about options**

Options: yes

Description of options:

Powtórzenie usług leśnych – do 20 % wartości zamówienia podstawowego.

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions for participation**

#### **III.1.2. Economic and financial standing**

List and brief description of selection criteria:

Dysponowanie środkami finansowymi lub zdolność kredytowa w wysokości nie mniejszej niż 140 000 PLN. Dla poszczególnych części Zamówienia – odpowiednio mniej. Należy wykazać to w dokumencie JEDZ i przedstawić pisemną informację z banku wystawioną nie wcześniej niż 1 miesiąc przed terminem składania ofert.

#### **III.1.3. Technical and professional ability**

List and brief description of selection criteria:

1/ doświadczenie: wykonawca wykaże, że w okresie ostatnich 3 lat wykonał usługi leśne (lub podobne specyfiką) na kwotę nie mniejszą, niż 800 000 PLN wraz z dowodami, że były one wykonane prawidłowo;  
2/ wymagany potencjał techniczny, co najmniej: 3 szt. ciągników zrywkowych lub przystosowanych do zrywki drewna, 3 szt. przyczep samozaładowczych lub forwaderów, 6 szt. pilarek spalinowych;  
3/ wykwalifikowanych osób co najmniej: 6 pilarzy, 3 kierowców - operatorów, 1 osoba z wykształceniem leśnym (wyższym lub średnim). Powyższe wymagania dotyczą całego Zamówienia. Dla poszczególnych części są one mniejsze. Wymogi podane w punktach 1) – 3) należy wykazać w JEDZ. Dowodem na prawidłowe wykonanie usług podanych w 1) mogą być referencje lub inny wiarygodny dokument.

### **III.2. Conditions related to the contract**

#### **III.2.2. Contract performance conditions**

Termin wykonania umowy: od 4.2017 r. do 31.12.2019 r. Wykonywanie sukcesywne. Płatność za wykonane usługi w terminie do 14 dni od złożenia faktury u Zamawiającego.

#### **III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract**

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 12/04/2017 Local time: 09:00

#### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Polish

#### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Tender must be valid until: 11/06/2017

#### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 12/04/2017 Local time: 09:30

Place:

Siedziba Nadleśnictwa Borki przy ul. Dworcowej 8A, 11 -612 Kruklanki.

Information about authorised persons and opening procedure: Otwarcie ofert jest jawne.

Dopuszcza się obecność dowolnych osób. Kryteria oceny ofert: 1/ cena waga 60 %; 2/

aspekty społeczne realizacji waga 20 %; 3/ samodzielna realizacja kluczowych elementów Zamówienia waga 20 %. Wybór oferty według procedury odwróconej – podanej w art. 24aa ustawy Pzp.

## Section VI: Complementary information

---

### VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

### VI.3. Additional information

W postępowaniu mogą brać udział wykonawcy, którzy nie podlegają wykluczeniu w okolicznościach o których mowa w art. 24 ust.1 pkt 12-23 oraz ust. 5 pkt 1- 2, 4- 7 ustawy Pzp.

Na potwierdzenie braku podstaw do wykluczenia wykonawca złoży oświadczenia:

- 1) na formularzu Jednolitego Europejskiego Dokumentu Zamówienia – załączniku do Specyfikacji Istotnych Warunków zamówienia,
- 2) w sprawie grupy kapitałowej: załącznik 4 do SIWZ, 3) odnośnie art.24 ust. 1 pkt 15 i 22 oraz ust. 5 pkt 5-7: załącznik 5 do SIWZ,
- 4) zaświadczenie z właściwego urzędu skarbowego o niezaleganiu w podatkach lub prawnym uregulowaniu tej powinności,
- 5) zaświadczenie z właściwego oddziału ZUS lub KRUS o niezaleganiu w opłacie składek na ubezpieczenie społeczne i zdrowotne lub prawnym uregulowaniu powinności. Dokumenty w pkt 4, 5 wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed terminem składania ofert.
- 6) informacja z odpowiedniego rejestru (np. CEIDG, KRS) dotycząca zapisu art. 24 ust. 5 pkt 1),
- 7) informacja z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie podanym w art. 24 ust. 1 pkt 13, 14, 21 oraz ust. 5 pkt 5, 6 – wydana nie wcześniej niż 6 m-cy przed terminem składania ofert.

### VI.4. Procedures for review

#### VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: [uzp@uzp.gov.pl](mailto:uzp@uzp.gov.pl)

Telephone: +48 22458701

Fax: +48 22458700

Internet address: <https://www.uzp.gov.pl/>

### VI.5. Date of dispatch of this notice

01/03/2017